

Les subsides

CONTRE

Députés

Althouse	Heap	Nicholson
Benjamin	Hopkins	(Trinity)
Blaikie	Jewett	Nystrom
Boudria	Kaplan	Orlikow
Caccia	Keeper	Penner
Copps	Lapierre	Prud'homme
Finestone	MacLellan	Riis
Foster	Manly	Robichaud
Garneau	McDonald	Rodriguez
Gauthier	(Broadview—	Skelly—32
Grondin	Greenwood)	
Guilbault	Mitchell	
(Saint-Jacques)	Murphy	

(La motion est adoptée.)

[Français]

La présidente suppléante (Mme Champagne): Quand le projet de loi sera-t-il lu pour la troisième fois conformément à l'article 82(11) du Règlement? Avec le consentement de la Chambre, maintenant?

Des voix: D'accord.

M. de Cotret propose: Que le projet de loi soit lu pour la 3^e fois et adopté.

(La motion de M. de Cotret, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 150)

POUR

Députés

Atwell	Girard	Oberle
Belsher	Graham	O'Neil
Bertrand	Halliday	Peterson
Blais	Hamilton	Pietz
Blouin	Hicks	Price
Boyer	Howie	Reimer
Brightwell	James	St. Germain
Brisco	Jepson	Scott
Browes	Jourdenais	(Hamilton—Wentworth)
Caldwell	Kelleher	Scowen
Cardiff	Kempling	Suluk
Chartrand	King	Tardif
Comeau	Lawrence	(Charlesbourg)
Corbett	Leblanc	Thacker
Crombie	Lewis	Tremblay
Darling	Lopez	(Québec-Est)
Daubney	MacDougall	Tremblay
de Cotret	(Timiskaming)	(Lotbinière)
Della Noce	Maily	Tupper
Dorin	Mantha	Van De Walle
Epp	Martin	Vincent
(Provencher)	Mazankowski	White
Fennell	McCain	Winegard
Ferland	McInnes	Witer—76
Fontaine	McKenzie	
Forrestall	McKinnon	
Gagnon	McMillan	
Gass	Nickerson	
Gérin	Nowlan	

CONTRE

Députés

Althouse	Grondin	MacLellan
Benjamin	Guilbault	Manly
Blaikie	(Saint-Jacques)	McDonald
Boudria	Heap	(Broadview—
Caccia	Hopkins	Greenwood)
Copps	Jewett	Mitchell
Finestone	Kaplan	Murphy
Foster	Keeper	Nicholson
Garneau	Lapierre	(Trinity)
Gauthier		

Des voix: Avec dissidence.

(L'article est adopté.)

La vice-présidente adjointe: L'article 6 est-il adopté?**Des voix:** Avec dissidence.

(L'article est adopté.)

La vice-présidente adjointe: L'annexe est-elle adoptée?**Des voix:** Avec dissidence.

(L'annexe est adoptée.)

La vice-présidente adjointe: L'article 1 est-il adopté?**Des voix:** Avec dissidence.

(L'article est adopté.)

La vice-présidente adjointe: Le préambule est-il adopté?**Des voix:** Avec dissidence.

(Le préambule est adopté.)

La vice-présidente adjointe: Le titre est-il adopté?**Des voix:** Avec dissidence.

(Le titre est adopté.)

La vice-présidente adjointe: Le projet de loi est-il adopté?**Des voix:** Avec dissidence.

(Le projet de loi est adopté.)

La vice-présidente adjointe: Vais-je faire rapport du projet de loi?**Des voix:** D'accord.

● (1830)

(Rapport est fait du projet de loi.)

M. de Cotret propose: Que le projet de loi soit agréé.**Des voix:** Avec dissidence.

(La motion de M. de Cotret, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 149)

POUR

Députés

Atwell	Girard	Oberle
Belsher	Graham	O'Neil
Bertrand	Halliday	Peterson
Blais	Hamilton	Pietz
Blouin	Hicks	Price
Boyer	Howie	Reimer
Brightwell	James	St. Germain
Brisco	Jepson	Scott
Browes	Jourdenais	(Hamilton—Wentworth)
Caldwell	Kelleher	Scowen
Cardiff	Kempling	Suluk
Chartrand	King	Tardif
Comeau	Lawrence	(Charlesbourg)
Corbett	Leblanc	Thacker
Crombie	Lewis	Tremblay
Darling	Lopez	(Québec-Est)
Daubney	MacDougall	Tremblay
de Cotret	(Timiskaming)	(Lotbinière)
Della Noce	Maily	Tupper
Dorin	Mantha	Van De Walle
Epp	Martin	Vincent
(Provencher)	Mazankowski	White
Fennell	McCain	Winegard
Ferland	McInnes	Witer—76
Fontaine	McKenzie	
Forrestall	McKinnon	
Gagnon	McMillan	
Gass	Nickerson	
Gérin	Nowlan	